

France-Metz: Hotel, restaurant and retail trade services

OJ S 142/2013 24/07/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: SGAP de l'est

National registration number: 17570155600011

Postal address: DAGF, espace Riberpray - place du Pontiffroy, BP 51064

Town: Metz Cedex 01

Postal code: 57036

Country: France

For the attention of: Mme Leroyer Ghislaine

E-mail: ghislaine.leroyer@interieur.gouv.fr

Telephone: +33 387161295

Fax: +33 387161246

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: SGAP est

Postal address: BP 51064

Town: Metz

Postal code: 57000

Contact person: Bureau des marchés publics

E-mail: ghislaine.leroyer@interieur.gouv.fr

Telephone: +33 387161295

Fax: +33 387161246

Internet address: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=124563&orgAcronyme=g6l>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: SGAP est

Postal address: bP 51064

Town: Metz

Postal code: 57036

Contact person: Bureau des marchés publics

For the attention of: Mme Leroyer Ghislaine

Internet address: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=124563&orgAcronyme=g6l>

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 17: Hotel and restaurant services

Main site or place of performance: 20 rue du Fort de Queuleu, 57000 Metz

NUTS code FR413 Moselle

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Prestation de restauration au profit des retenus du Centre de rétention administrative (CRA) de Metz (57), hôtellerie et nettoyage des services de la police aux frontières et du CRA.

II.1.6. CPV code(s)

55000000 Hotel, restaurant and retail trade services, 90911000 Accommodation, building and window cleaning services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

A titre indicatif et sans constituer un engagement pris par l'administration, le nombre moyen de repas moyen pour 2012/2013 s'établit à : voir tableau dans le règlement de la consultation une seule variante est autorisée dans la prestation de base : la fourniture de repas en liaison chaude destinés à l'alimentation des retenus.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Nettoyage des sols : environ 4 850 mètres carrés, nettoyage des vitres environ 393 mètres carrés, fourniture de nécessaires de toilette et paquetages et prestation de blanchissage, location de machine à laver et centrale vapeur et nettoyage de locaux sous forme de bons de commande.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

- III.1. Conditions related to the contract**
 - III.1.1. Deposits and guarantees required**
 - III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**
 - III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**
 - III.1.4. Contract performance conditions**
- III.2. Conditions for participation**
 - III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**
 - III.2.2. Economic and financial ability**
 - III.2.3. Technical and professional ability**
 - III.2.4. Information about reserved contracts**
- III.3. Conditions specific to services contracts**
 - III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no
 - III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

- IV.1. Type of procedure**
 - IV.1.1. Type of procedure**

Open
 - IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**
 - IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**
- IV.2. Award criteria**
 - IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents
 - IV.2.2. Information about electronic auction**
- IV.3. Administrative information**
 - IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

PAF_CRA57

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.8.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 19.7.2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Strasbourg

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Référé pré-contractuel : avant la conclusion du marché (référé pré contractuel) article L551-1 code de justice administrative. Référé contractuel : la juridiction peut être saisie au plus tard le 31^{ème} suivant la publication de l'avis d'attribution. A défaut, elle peut être saisie jusqu'à l'expiration d'un délai de 6 mois à compter du lendemain du jour de la conclusion du contrat (art R 551-7).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.7.2013